



No. 13

# ROUTINE PROCEEDINGS

AND

# ORDERS OF THE DAY

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

FIRST SESSION – TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE

---

Wednesday, June 8, 2016

PRAYERS

## ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF GUESTS

PRESENTING PETITIONS

READING AND RECEIVING PETITIONS

STATEMENTS BY MEMBERS

QUESTION PERIOD

MINISTERIAL STATEMENTS

INTRODUCTION OF BILLS / DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

1. Hon. Mr. Duncan to move First Reading of *Bill No. 26 – The Patient Choice Medical Imaging Act*
2. Hon. Mr. Wyant to move First Reading of *Bill No. 27 – The Vital Statistics Amendment Act, 2016*  
L'hon. M. Wyant proposera la première lecture du *projet de loi no 27 – Loi modificative de 2016 sur les services de l'état civil*

## PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

### ORDERS OF THE DAY

#### WRITTEN QUESTIONS (See Appendix A)

#### SPECIAL ORDER (Fourth Day)

ADJOURNED DEBATE on the proposed motion of the Hon. Mr. Doherty, seconded by Ms. Beaudry-Mellor:

That the Assembly approves in general the budgetary policy of the government,  
and the proposed amendment thereto, moved by Ms. Sproule, seconded by Mr. Belanger:

That all the words after “That the Assembly” be deleted and the following be added:

disagrees with the government for tabling a budget months late, failing to be transparent to Saskatchewan people, and for failing to deliver opportunities to create jobs, diversify the economy, and support kids in the classroom.

## GOVERNMENT ORDERS

### ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

*\*Specified Bills: pursuant to Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:  
That *\*Bill No. 2 – The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations’ Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. McCall)

2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 4 – The Queen’s Bench Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le *\*Projet de loi n° 4 – Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. Vermette)

3. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 5 – The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. McCall)

4. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 6 – The Statute Law Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Vermette)
5. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 7 – The Statute Law Amendment Act, 2016 (No. 2)* be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le *\*Projet de loi n° 7 – Loi n° 2 de 2016 modifiant le droit législatif* soit maintenant lu une deuxième fois.  
(Mr. / M. Vermette)
6. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 8 – The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. McCall)
7. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 9 – The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
  
Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:  
Que le *\*Projet de loi n° 9 – Loi modificative de 2016 sur l'exécution des jugements canadiens* soit maintenant lu une deuxième fois.  
(Mr. / M. Vermette)
8. On the proposed motion of the Hon. Mr. Cox:  
That *\*Bill No. 10 – The Forest Resources Management Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. McCall)
9. On the proposed motion of the Hon. Mr. Cox:  
That *\*Bill No. 11 – The Forestry Professions Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. McCall)
10. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:  
That *\*Bill No. 12 – The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Vermette)
11. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:  
That *\*Bill No. 13 – The Cancer Agency Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. McCall)
12. On the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart:  
That *\*Bill No. 14 – The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Vermette)
13. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 15 – The Provincial Court Amendment Act, 2016* be now read a second time.  
(Mr. Belanger)

14. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:

That *\*Bill No. 16 – The Adoption Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. Mme Harpauer:

Que le *\*Projet de loi n° 16 – Loi modificative de 2016 sur l'adoption* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. Belanger)

## COMMITTEE OF FINANCE

### SECOND READINGS / DEUXIÈME LECTURE

1. *\*Bill No. 17 – The Power Corporation Amendment Act, 2016*

(Hon. Mr. Boyd) PRINTED

2. *\*Bill No. 18 – The Credit Union Central of Saskatchewan Act, 2016*

(Hon. Mr. Wyant) PRINTED

3. *\*Bill No. 19 – The Film and Video Classification Act, 2016*

(Hon. Mr. Wyant) PRINTED

4. *\*Bill No. 21 – The Growth and Financial Security Repeal Act*

(Hon. Mr. Doherty) PRINTED

5. *\*Bill No. 22 – The Income Tax Amendment Act, 2016*

(Hon. Mr. Doherty) PRINTED

6. *\*Bill No. 23 – The Liquor Retail Modernization Act*

*\*Projet de loi n° 23 – Loi de modernisation du commerce des boissons alcoolisées*

(Hon. Mr. / L'hon. M. McMorris) PRINTED / IMPRIMÉ

7. *\*Bill No. 24 – The Liquor Retail Modernization Consequential Amendments Act, 2016*

(Hon. Mr. McMorris) PRINTED

8. *\*Bill No. 25 – The Wakamow Valley Authority Amendment Act, 2016*

(Hon. Mr. Doherty) PRINTED

## APPENDIX A

### WRITTEN QUESTIONS

**The following questions were given notice on day no. 8 and are to be answered by day no. 13:**

1. Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 65:

To the Minister Responsible for Saskatchewan Power Corporation: For each fiscal year, what were SaskPower's expenditures associated with the retrofit of the Queen Elizabeth power station?

2. Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 66:

To the Minister Responsible for Saskatchewan Power Corporation: What was the total cost for the retrofit of the Queen Elizabeth power station?

3. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 67:

To the Minister of Health: (1) For each health region, how many cesarean sections were completed in 2013/14? (2) 2014/15? (3) 2015/16?

4. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 68:

To the Minister of Health: (1) For each health region, how many elective surgeries were completed in 2013/14? (2) 2014/15? (3) 2015/16?

5. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 69:

To the Minister of Health: (1) For each health region, how many emergency surgeries were completed in 2013/14? (2) 2014/15? (3) 2015/16?

6. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 70:

To the Minister of Health: (1) For each health region, how many surgeries, excluding cesarean sections, were completed in 2013/14? (2) 2014/15? (3) 2015/16?

7. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 71:

To the Minister of Education: For each school division, what is the most recent estimate of infrastructure funding needs?

8. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 72:

To the Minister of Health: (1) What is the total number of participants in the Connecting to Care program for 2014/15 (2) 2015/16?

9. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 73:

To the Minister of Health: For each health region, what is the total number of employees for each profession, and for each bargaining unit (i.e. SUN, CUPE, SEIU West, HSAS, etc.)?

10. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 74:

To the Minister of Social Services: (1) How many Aboriginal kids were in care in 2013/14? (2) 2014/15? (3) 2015/16?

11. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 75:

To the Minister of Health: How many health region employees have been trained in the gentle persuasion technique to date?

## **APPENDIX B**

### **IN STANDING COMMITTEES**

#### **STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY**

##### **Supplementary Estimates:**

Vote 26                      Environment

#### **STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES**

##### **Committed after First Reading**

*\*Specified Bills: pursuant to Sessional Order dated May 18, 2016*

***\*Bill No. 1 – The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. McMorris)

#### **STANDING COMMITTEE ON HOUSE SERVICES**

##### **Supplementary Estimates:**

Vote 57                      Conflict of Interest Commissioner  
Vote 55                      Information and Privacy Commissioner

#### **STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES**

##### **Committed after Second Reading**

*\*Specified Bills: pursuant to Sessional Order dated May 18, 2016*

***\*Bill No. 3 – The Teachers Superannuation and Disability Benefits Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Morgan)

##### **Supplementary Estimates:**

Vote 36                      Social Services

#### **STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE**

##### **Supplementary Estimates:**

Vote 30                      Government Relations